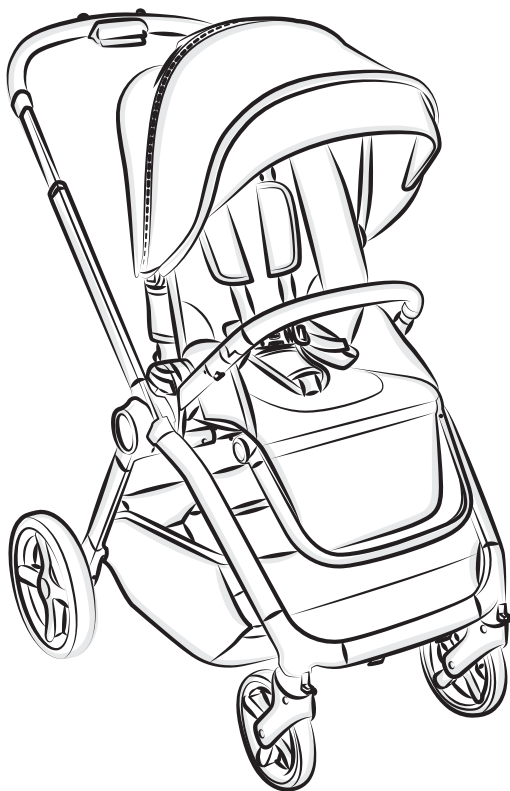




עגלה לתינוק Mysa

הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"י **דוורון**

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, סין.

שם דגם יצרן: Mysa Stroller

היבואן: דוורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 www.davron.co.il

חשוב! יש לקרוא בקפידה ולשמור לשימוש עתידי.

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

השימוש בעגלה מיועד לילד מגיל לידה ועד למשקל של 22 ק"ג או
4 שנים, מה שמגיע קודם.

אזהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

אזהרה: על מנת למנוע חנק לפני השימוש יש להרחיק את אריזות
הניילון מהישג ידם של ילדכם.

אזהרה: לילדים מלידה עד גיל 6 חודשים יש להנמיך את משענת
הגב למצב הנמוך ביותר.

אזהרה: יש לוודא שכל התקני הנעילה במצב נעול לפני השימוש.

אזהרה: למניעת פציעה יש להרחיק את הילד בעת פתיחה או
קיפול של העגלה.

אזהרה: אין לאפשר לילד לשחק במוצר זה.

אזהרה: יש להשתמש תמיד במערכת הריסון.

אזהרה: יש להשתמש תמיד ברצועות הכתפיים, רצועת המותניים
בשילוב עם רצועת המפשעה.

אזהרה: יש לבדוק שהתקני החיבור של מרכב השכיבה או של
מרכב הישיבה או של המושב לרכב מותקנים כהלכה
לפני השימוש.

אזהרה: מוצר זה אינו מתאים לריצה או להחלקה.

אזהרה: לעגלה זו ניתן לחבר רק את הסלקלים

Kiros I-Size Fast In , Kiros Evo I-Size Fast In

/או Kaily i-Size /או KORY i-Size המצוידים במתאמים לעגלה

/או סל השכיבה Mysa Light.

אזהרה: בעת שימוש בסל השכיבה עם העגלה: מוצר זה מתאים

לילד שאינו יכול לשבת בכוחות עצמו, שאינו יכול

להתהפך בכוחות עצמו, ושאינו יכול להתרומם על ברכיו

ועל ידיו. משקל המירבי לילד: 9 קילוגרם.

אזהרה: אין להוסיף מזרן נוסף מעבר למזרן שסופק ע"י היצרן.

אזהרה: יש להפעיל את התקן החנייה בעת הושבת הילד בעגלה או

בעת הוצאתו ממנה.

אזהרה: יש להשתמש בבלם העגלה תמיד כשהעגלה עוצרת.

אזהרה: אין להשאיר את העגלה על משטחים לא חלקים או

בירידה כשהילד יושב בה, גם כאשר הבלמים בשימוש.

אזהרה: אין להעמיס יותר מ-3 ק"ג בסל האחסון.

אזהרה: כל מטען המחובר לידיית או/וגם לחלק האחורי של

משענת הגב או/וגם לצדי העגלה יכול להשפיע על יציבות

העגלה.

אזהרה: וודא שתיק המחובר לידיית לא עולה על משקל 2 ק"ג.

אזהרה: אין להסיע יותר מילד אחד בכל פעם.

אזהרה: אין להשתמש בחלקי חילוף ואביזרים שלא אושרו ע"י

היצרן או המפיץ.

אזהרה: אין להשתמש בעגלה אם התגלה בה פגם, שבר או סדק.

אזהרה: סל השכיבה אינו מיועד לשימוש לשינה ממושכת. אם

התינוק זקוק לשינה, יש להעביר אותו למיטה או לעריסה.

אזהרה: לפני ההרכבה, ודא שהמוצר ורכיביו לא נפגעו במהלך

ההובלה. במקרה זה, אין להשתמש ויש להרחיק מהישג

ידם של ילדים.

אזהרה: במהלך פעולות ההרכבה, וודא שהחלקים הנעים של

העגלה לא יבואו במגע עם ילדך.

אזהרה: השימוש בעגלה יעשה רק ע"י מבוגר שיוודע לתפעל בדרך

בטוחה את העגלה.

אזהרה: הרכבת העגלה תעשה בידי מבוגר בלבד.
אזהרה: למניעת סכנת חנק אין לתת לילדך חפצים או משחקים עם חוטים ושרוכים.
אזהרה: חל איסור להעלות את העגלה במדרגות או במדרגות נעות.
אזהרה: שים לב תמיד כשעולים ויורדים מדרגות או במדרכות.
אזהרה: לאחר השיפה לשמש יש לבדוק שחלקי המתכת והפלסטיק לא חמים מדי ורק אז להושיב את הילד.
החשיפה לשמש עלולה לגרום לדהיית הבד.
אזהרה: יש להימנע ממגע עם מי ים. המליחות עלולה לגרום לחלודה.
אזהרה: אין להשתמש בעגלה בחוף הים.
אזהרה: כאשר העגלה לא בשימוש, יש לאחסן אותה הרחק מהישג ידם של ילדים.

תכולת האריזה:

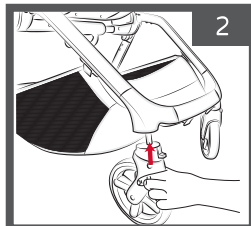
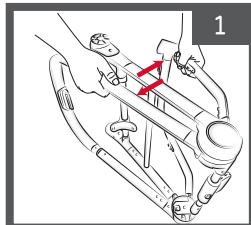
תכולת האריזה:
יש לבדוק שאף חלק של דגם זה אינו חסר לפני הרכבת המוצר.
אם חסר חלק, צור קשר עם שירות הקוחות של Chicco.
אין צורך בכלים כדי להרכיב מוצר זה.

- מסגרת
- מושב עם ריפוד
- גגון
- פגוש
- ערכת נוחות (רצועות כתפיים ורצועות מפשעה)
- סל אחסון
- כיסוי גשם
- 2 גלגלים אחוריים
- 2 גלגלים קדמיים

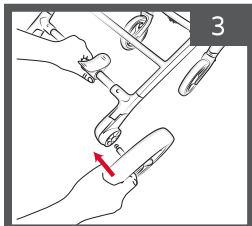
אזהרה: בעת פתיחת העגלה יש לשים לב שילדך או ילדים אחרים לא נמצאים בקרבת העגלה.

אזהרה: יש לוודא שהילד רחוק מהחלקים הנעים של העגלה.

משוך את ידית האחיזה ואת המסגרת הקדמית עד הישמע "קליק" הנעילה המוודא כי המסגרת נעולה במקומה.



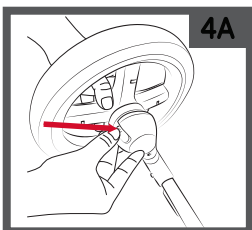
הכנס את הגלגל האחורי לחריץ המיועד בחלק האחורי של המסגרת. חזור על אותה פעולה עבור הגלגל השני.



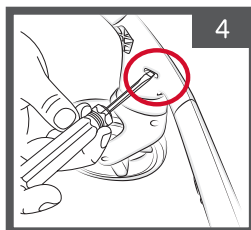
הכנס את הגלגל הקדמי לחריץ המיועד עד הישמע "קליק" הנעילה. חזור על אותה פעולה עבור הגלגל השני.

אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שהגלגלים מחוברים היטב למסגרת העגלה ע"י משיכת הגלגל מהמסגרת.

להסרת הגלגל האחורי לחץ על כפתור השחרור, כמתואר באיור.

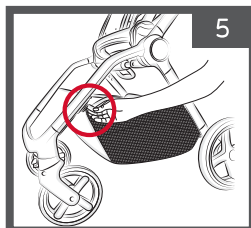


להסרת הגלגל הקדמי השתמש בחפץ חד כדי להפעיל לחץ על החריץ, הממוקם בחלק הקדמי של המסגרת.

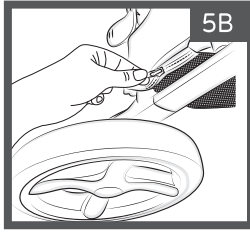


סל אחסון:

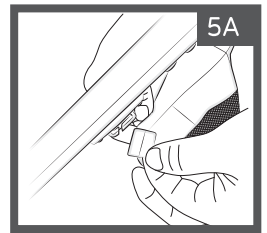
כדי לחבר את סל הנשיאה לעגלה הכנס את רצועות הבד לחריצי הפלסטיק הממוקמים בחזית.



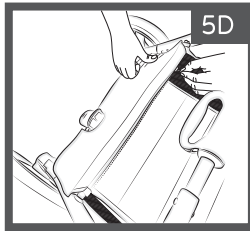
הדק את הרוכסנים
בצידי הסל למוט
האחורי של המסגרת.



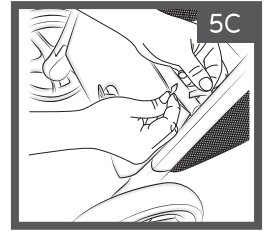
הכנס את רצועות
הבד לחריצי
הפלסטיק בצידי
המסגרת.



סגור את הרוכסן
העוטף את המוט
האחורי.



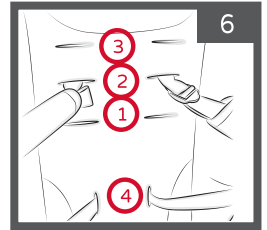
סגור את רצועות
הסקוטש.



שימוש ברצועות הבטיחות:

לעגלה זו מערכת רצועות בטיחות בעלת 5 נקודות חגירה, הכוללת 2 רצועות כתפיים, 2 רצועות מותניים ורצועת מפשעה.

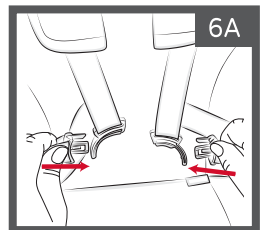
משענת גב העגלה יש שלושה זוגות של חריצים להתאמת גובה רצועות הכתפיים.



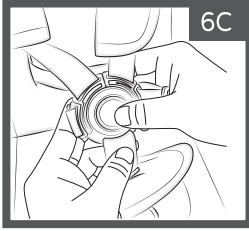
אזהרה: עבור תינוקות מגיל לידה עד 6 חודשים, יש להשתמש במנח גובה הרצועות הנמוך ביותר (מס' 1). ייתכן שיהיה עליך לקצר את אורך הרצועות כדי להתאים אותן לתינוקך.

אזהרה: כדי להתאים את החגורות לגוף הילד, השתמשו ברצועות הכתפיים והעבירו אותן דרך חריצי הכיוון המתאימים.

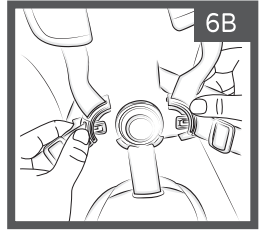
הושב את הילד בעגלה והדק את רצועות הבטיחות על ידי העברת את הלשוניות דרך האבזמים של רצועות הכתפיים.



כדי לשחרר את רצועות המותניים, לחץ על הכפתור במרכז האבזם.



הכנס אותם לאבזם רצועת המפשעה. התאם את אורך הרצועות, וודא שהן צמודות היטב לכתפיים ולמותניים של הילד.



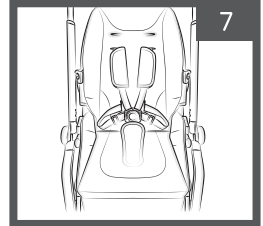
אזהרה: כדי להבטיח את בטיחות ילדך, עליך להשתמש ברצועת המפשעה, רצועות המותניים ורתמת הבטיחות בו-זמנית.

אזהרה: לאחר הסרת רצועות הבטיחות (לנקיון למשל), יש לוודא שהרצועות מחוברות מחדש היטב באמצעות נקודות העיגון. כדי להבטיח שהרצועות מהודקות כהלכה, לאחר הושבת הילד במושב והידוק הרצועות יש למשוך בחוזקה בקצוות ולוודא כי הן מאובטחות במקומן.

ערכת נוחות:

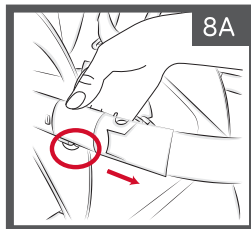
ערכת הנוחות כוללת 2 רפידות כתפיים ורצועת מפשעה מרופדת.

השחל את כיסוי רצועות הכתפיים על הרצועות והשחל את כיסוי רצועת המפשעה לאבזם המפשעה.

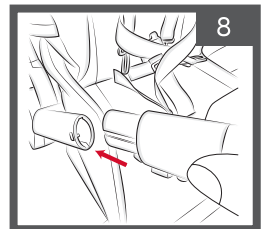


פגוש:

יש לוודא כי כאשר לחצן השחרור מופנה כלפי מטה ושהפגוש מהודק היטב על ידי משיכה קלה.



לחיבור הפגוש, הכנס את קצוות הפגוש למחברים משני צידי המושב.



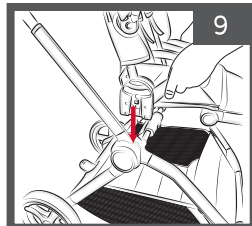
להסרת הפגוש: לחץ על שני הלחצנים החיצוניים והסר את הפגוש. ניתן לשחרר צד אחד של הפגוש כדי להוסיב בקלות את ילדך. ניתן להשתמש בפגוש כאשר הוא פונה קדימה וכאשר הוא פונה להורה.

אזהרה: יש לוודא שהילד חגור היטב בכל עת. הפגוש אינו חלק מאמצעי הבטיחות של העגלה.

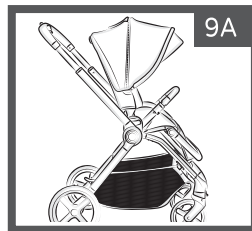
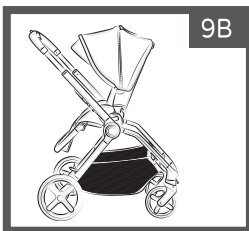
אזהרה: אין לאחוז בפגוש כדי להרים את העגלה עם הילד היושב בתוכה.

חיבור מושב העגלה:

חבר את יחידת המושב למחברים בצידו העגלה עד הישמע "קליק" הנעילה.



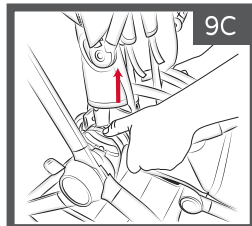
בצידו המושב קיימים חריצים המכוונים להתקנה נכונה וישרה. יחידת המושב ניתנת לחיבור בשני כיווני הנסיעה. עם כיוון הנסיעה (9A). נגד כיוון הנסיעה (9B).



אזהרה: יש למשוך קלות ביחידת המושב ולוודא כי היא נעולה ומאובטחת במקומה.

אזהרה: אין להסיר את יחידת המושב מהעגלה כאשר הילד יושב בתוכה.

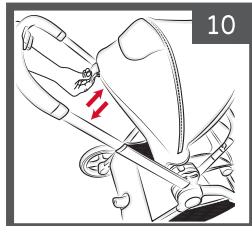
להסרת המושב יש ללחוץ בו-זמנית על הלחצנים הממוקמים במחברי המושב ולמשוך כלפי מעלה.



כיוון משענת הגב:

משענת הגב בעלת שלושה מנחים:

כדי לכוון את מנח משענת הגב השתמש בידיה הממוקמת בגב המושב. ניתן לכוון את המשענת למנח הרצוי. בשחרור הידית, משענת הגב תינעל במצב הקרוב ביותר.

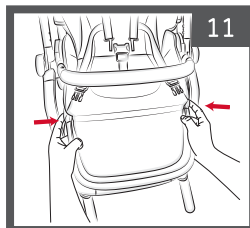


אזהרה: משקל הילד עשוי להקשות על פעולות אלו.
אזהרה: כאשר המושב נמצא במצב הפונה קדימה והידיית מונמכת לחלוטין לא ניתן לכוון את הנטייה, כדי להשלים את הפעולה הרם את ידיית האחיזה מנח אחד כלפי מעלה.

כיוון מנח רגליים:

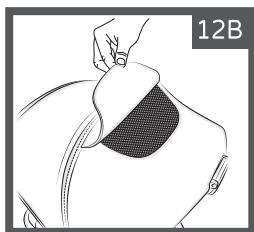
מנח הרגליים בעל שני מצבים:

לכיוון מנח הרגליים, השתמש בו זמנית בשני הלחצנים שבצידי מנח הרגליים.

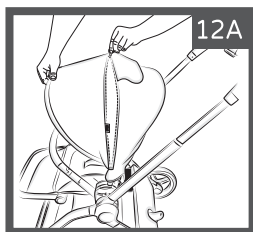


גגון:

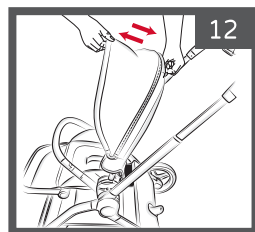
ניתן לכוון את הגגון למספר מנחים:



כדי לפתוח את החלון בגגון, יש להרים את הכיסוי ולגלגל קדימה.



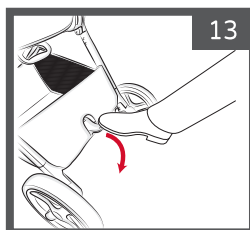
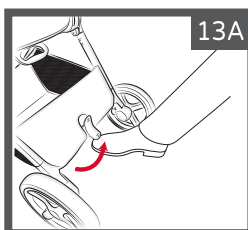
להגנה רחבה יותר ניתן להאריך את הגגון על ידי פתיחת הרוכסן.



פתיחת הגגון משוך את קשת הגגון קדימה.
סגירת הגגון דחוף את קשת הגגון אחורה.

בלם אחורי:

בלם החנייה פועל על שני הגלגלים האחוריים של העגלה בו זמנית. כדי להפעיל את הבלם לחץ כלפי מטה על הדוושה (13).
 כדי לשחרר את הבלם יש להרים את הדוושה כלפי מעלה (13A).



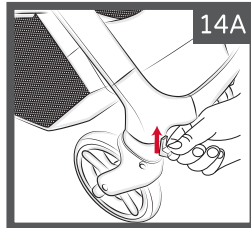
אזהרה: יש להפעיל את הבלם בכל פעם שהעגלה במצב עצירה.
אזהרה: אין להשאיר את העגלה על משטח בשיפוע, כאשר הילד בפנים גם כאשר הבלם מופעל.

אזהרה: לאחר הפעלת הבלם, יש לוודא כי הבלמים פועלים כהלכה בשני הגלגלים האחוריים.

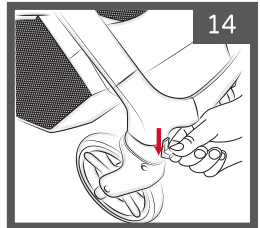
גלגלים קדמיים מסתובבים:

מומלץ להשתמש בגלגלים במצב קבוע על משטחים לא יציבים. השימוש בגלגלים במצב מסתובב מומלץ על מנת להגביר את השליטה בעגלה על משטח ישר.

כדי לנעול אותם במקומם, דחוף כלפי מעלה והחזר את הידית למצב המקורי.



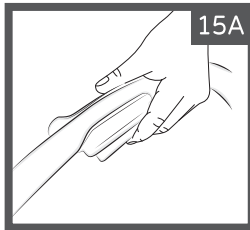
כדי להשתמש בגלגלים הקדמיים במצב מסתובב, דחוף כלפי מטה את הידית הנמצאת מעל לגלגלים הקדמיים.



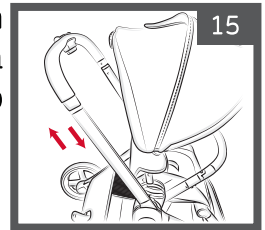
ידית אחיזה:

ידית אחיזה בעלת שלושה מצבי גובה:

ניתן לכוון את הידית ל-3 מנחים שונים על ידי לחיצה על לחצן השחרור במרכז הידית.

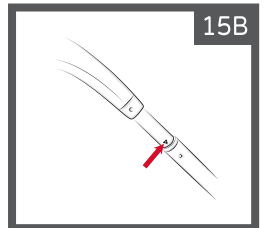


הידית במצב הנמוך ביותר או במצב סגירה.



אזהרה: המנח הראשון בהתאם לנקודה המסומנת בחץ, כמתואר באיור 15B.

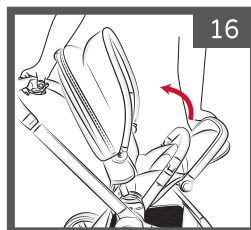
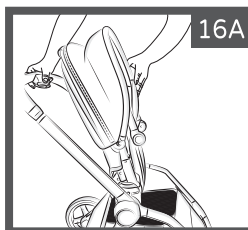
לאחר שינוי מנח ידית האחיזה יש לבדוק כי היא נעולה ומאובטחת במקומה.



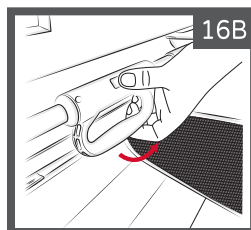
אזהרה: בעת פתיחת או סגירת העגלה, ודא שילדך נמצאים במרחק בטוח. וודא שבמהלך פעולות אלו החלקים הנעים של העגלה לא יבואו במגע עם ילדך.

אזהרה: יש להוציא את כל התכולה מסל האחסון לפני קיפול העגלה. ניתן לקפל את העגלה עם המושב או ללא המושב, וגם בשני מצבי ישיבה: עם כיוון הנסיעה ונגד כיוון הנסיעה. כדי לקפל את העגלה, מקם את הידית במצב סגור (כמתואר באיור 15).

סגור את הגגון, הרם את מנח הרגליים וקפל אותו לכיוון משענת הגב.

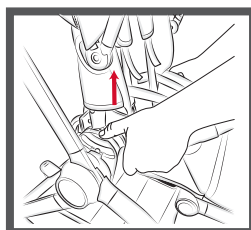


כאשר פניך פונות לקדמת העגלה, הפעל את מנגנון הקיפול הממוקם מתחת למושב: לחץ על הכפתור תוך כדי סיבוב ידית השחרור כלפי מעלה. בשלב זה העגלה תתקפל.



כדי להשיג קיפול אופטימלי וכדי למנוע מהגגון מגע בקרקע, יש לפעול לפי הפעולות המתוארות למעלה, תוך הקפדה על הורדת משענת הגב למנח הראשון כך שתתיישר עם מסגרת העגלה.

כדי להסיר את המושב לפני קיפול העגלה, לחץ על הלחצנים הממוקמים ליד מחברי המושב.

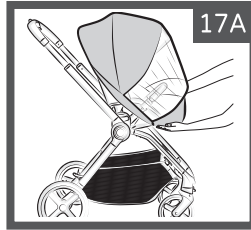


כדי לפתוח מחדש את העגלה, הרם את ידית האחיזה עד הישמע "קליק" הנעילה. הורד את מנח הרגליים עד הישמע "קליק" הנעילה. אם המושב הוסר, הרם את הידית עד הישמע "קליק" הנעילה המאשר שהעגלה נפתחה ולאחר מכן חבר את המושב למסגרת.

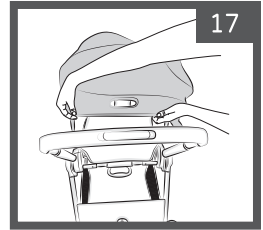
כיסוי גשם:

העגלה מצוידת בכיסוי גשם.

הדק את החלק
התחתון לקצה
התחתון של מנח
הרגליים.



הנח את כיסוי
הגשם על הגגון,
הדק את קצוות
הכיסוי לחלק העליון
של הגגון.

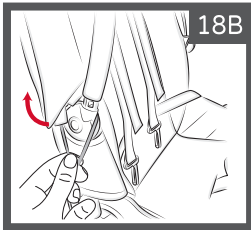


לאחר סיום השימוש בכיסוי הגשם, יש לייבש היטב לפני הקיפול.
ניתן להשתמש בכיסוי הגשם בשני מצבי התקנה: עם כיוון הנסיעה ונגד כיוון הנסיעה.
ניתן להשתמש בכיסוי הגשם גם עם סל שכיבה MYSA.

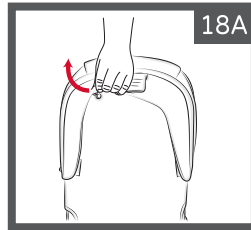
אזהרה: למניעת חנק אין להשתמש בכיסוי הגשם בעגלה ללא גגון.
אזהרה: חל איסור להשתמש בכיסוי הגשם כאשר הילד יושב
בעגלה וחשוף לקרני השמש מאחר וכיסוי הגשם עלול
לגרום לטמפרטורה גבוהה באופן משמעותי בחלק המכוסה.

הסרת הגגון:

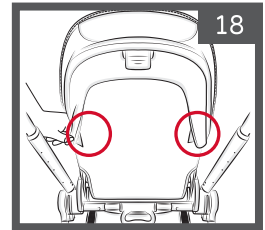
אם יש צורך להסיר את בד הגגון לצורך ניקוי, בצע את השלבים הבאים.



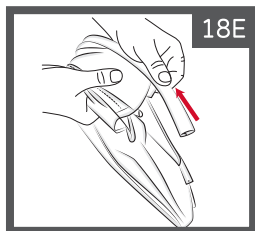
משוך את חריץ הריפוד
מסביב ידית משענת
הגב. שחרר את הרצועות
האלסטיות הממוקמות
מתחת למחברי המושב.



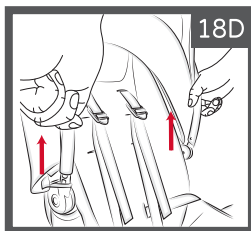
פתח את כפתורי ההידוק
בחלק העליון של משענת
הגב.



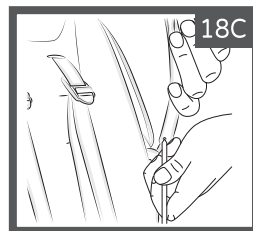
פתח את רצועות
הסקוטש בחלק האחורי
של משענת הגב.



ניתן להסיר את הבד ממסגרת הגגון.



משוך את מסגרת הגגון כלפי מעלה כדי לשחרר אותה.



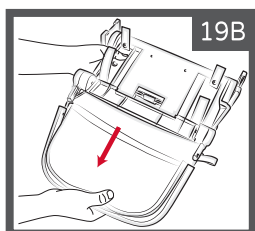
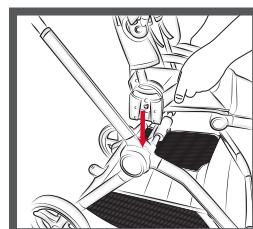
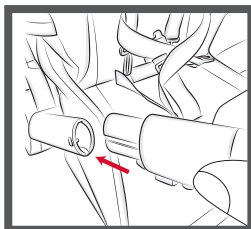
בעזרת חפץ מחודד לחץ על פניו הפלסטיק כדי לשחרר את קצוות הגגון מהמחברים.

כדי להרכיב מחדש את הבד ואת הגגון יש לבצע את הפעולות בסדר הפוך.

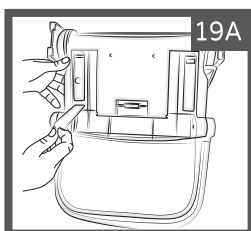
אזהרה: הגגון חייב להיות מקובע משני צידי העגלה. יש לוודא כי הגגון מחובר היטב ומאובטח במקומו.

הסרת הריפוד :

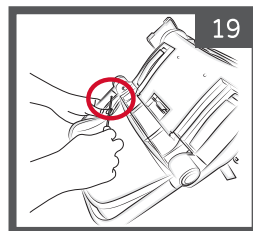
כדי להסיר בקלות את הבד המושב, הסר את המושב ממסגרת העגלה (סעיף 9) ואת הפגוש (סעיף 8). לאחר מכן הסר את הגגון (סעיף 18)



שחרר את מנח הרגליים מתוך מחברי הפלסטיק.



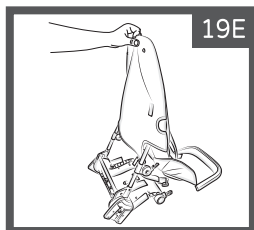
פתח את רצועות הסקוטש מתחת למושב ושחררו את הכפתורים.



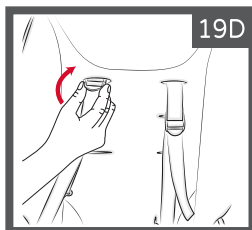
לאחר הסרת הגגון, השתמש במברג כדי לשחרר את הברגים הממוקמים מתחת למנח הרגליים.

אזהרה: אין להשאיר את החלקים ללא השגחה לאחר ההסרה והרחק אותם מהישג ידם של ילדים.

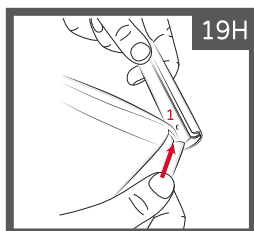
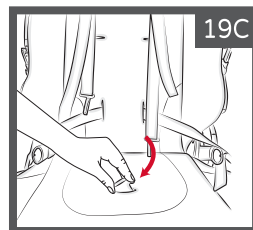
אזהרה: אחסן את הברגים והחלקים הקטנים עד להרכבה מחדש.



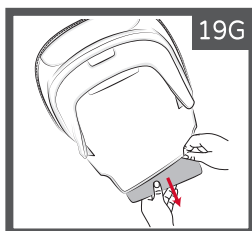
שחרר את הריפוד מהמסגרת על ידי משיכתו כלפי מעלה.



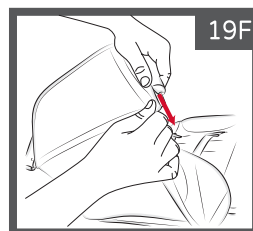
הסר את רצועת המפשעה מהמושב ואת רצועות הכתפיים מהריפוד על ידי העברתם דרך החריצים המתאימים.



כדי להחזיר את הריפוד למנח הרגליים, הכנס את ריפוד מנח הרגליים לחריץ במוט המתכת וכוון את המסילה כלפי מעלה.



הוצא את לוח הפלסטיק מהכיס הממוקם בחלק האחורי של משענת הגב. כעת הריפוד מוכן לכביסה.



שחרר את ריפוד מנח הרגליים מהמסילה.


כדי להחזיר את הריפוד לעגלה יש לבצע את הפעולות המתוארות בסדר הפוך.


כחלק מפעולה זו, יהיה צורך להשחיל חזרה את רצועת המפשעה בחריץ ההריפוד (איור 19C, 19D), את רצועות המותניים בחלק התחתון של משענת הגב (איור 6 - מס' 4) ואת רצועות כתפיים בחלק העליון של משענת הגב (איור 6 - מס' 1/2/3). יש למקם מחדש את ערכת הנוחות (כיסוי רצועות כתפיים וכיסוי רצועת מפשעה) (סעיף 7).


ניקיון ואחזקה:


הניקוי חייב להיעשות על ידי מבוגר. תקופתית, יש לנקות את העגלה עם מטלית לחה ולייבש עם מטלית יבשה על מנת למנוע היווצרות חלודה. אין להשתמש בחומרי ניקוי או חומרי הלבנה. תקופתית, יש לבדוק את העגלה ולוודא שאין ברגים רופפים, בלאי או קרעים. תקן או החלף חלקים במידת הצורך.

ניתן להסיר את הריפוד לחלוטין לצורך שטיפה.
• שים לב להוראות הכביסה המופיעות על גבי תגית הריפוד.

לשטוף ביד במים קרים 

אין להלבין 

אין להשתמש במייבש כביסה 

אין לגהץ 

אין לנקות בניקוי יבש 

- נגב את חלקי פלסטיק עם מטלית לחה רכה.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי או חומרי הלבנה.
- כדי למנוע היווצרות של חלודה, יבש את חלקי המתכת אם הם באו במגע עם מים.
- במידת הצורך, יש לשמן את החלקים הנעים בחומר סיכה.
- יש לוודא שכל חלקי הפלסטיק נקיים מאבק, לכלוך וחול.
- יש לשמור על הגלגלים נקיים מאבק ולכלוך. כל תקופה יש לבדוק את הגלגלים ולשמנם בעת הצורך, יש לנקות אותם מחול ומאבק.
- חשיפה ממושכת לשמש עלולה לגרום לדהייה ובלאי.
- כשהעגלה אינה בשימוש יש לאחסנה במקום יבש ומוצל. לפני האחסנה יש לוודא שהיא יבשה, כולל הגגון.

